

# Pro Senectute Cantone di Zugo Il tuo contatto per le domande sulla vecchiaia

## I nostri servizi per le persone oltre i 60 anni e i loro famigliari

Pro Senectute Cantone di Zugo è la più importante organizzazione di servizio per gli anziani nel cantone di Zugo. Da 100 anni, ci impegniamo per il benessere, la dignità e i diritti delle persone anziane nonché dei loro famigliari e assistenti e mettiamo i loro bisogni e interessi al centro delle nostre attività.



## Servizi sociali Consulenza e sostegno gratuiti

- Consulenza in tema di sicurezza sociale
- Organizzazione di servizi e mezzi ausiliari
- Consulenza sulle forme abitative e trasferimento in istituto per anziani
- Consulenza in merito alla previdenza e Docupass
- Supporto nelle questioni finanziarie e di bilancio
- Aiuto nell'affrontare le difficoltà della vita

**Unterägeri:** I servizi sociali di Unterägeri sono gestiti dal dipartimento "Affari sociali e salute" del comune.



## Servizi sociali - Prestazioni\*

- Gestione dei redditi e servizi fiduciari
- Servizio di dichiarazione delle imposte
- Sostegno nel cambio di residenza e nel trasferimento in istituto per anziani
- Sostegno dopo un decesso

**Unterägeri:** I residenti di Unterägeri sono pregati di contattarci per discutere una soluzione individuale.



## Servizi a domicilio\*

- Supporto rapido e semplice nella vita di tutti i giorni
- Servizio di sollievo a domicilio per i famigliari
- Sostegno nelle faccende domestiche, nella spesa e nella cucina
- Cure mediche di base durante l'intervento
- Servizio di pulizia da parte di studenti durante la pausa semestrale
- Se possibile, sostegno da parte della stessa persona

\* I servizi a pagamento sono addebitati secondo tariffe socialmente graduate.

## I nostri servizi per le persone oltre i 60 anni e i loro famigliari

---



### Offerta di corsi

- Cultura e società
- Giocare, disegnare e dipingere
- Seminari sulla pensione
- Lingue
- Mondo digitale
- Musica e canto
- Salute
- Training della memoria
- Incontri gratuiti
- Attività fisica e sport
- FitGym e Aquafitness
- Escursioni in bicicletta
- Escursioni e settimane di vacanza



### Negozi specializzato in mezzi ausiliari

- Grande assortimento di mezzi ausiliari per anziani
- Consulenza e installazione da parte dei nostri specialisti
- Noleggio di sedie a rotelle e letti ospedalieri
- Consulenza abitativa e finanziaria per le persone in difficoltà
- Negozi specializzato situato nel centro di Zugo
- Negozi online su [www.hilfsmittel-ps.ch](http://www.hilfsmittel-ps.ch)



### Informazioni generali

#### Orari di apertura dell'ufficio:

Da lunedì a venerdì: 08.30 - 11.30 h e 14.00 - 17.00 h

#### Orari di apertura del negozio specializzato:

Lunedì: 13.00 - 18.00 h / martedì a venerdì: 08.00 - 17.00 h

**Telefono:** 041 727 50 50

**Sito web:** [www.zg.prosenectute.ch](http://www.zg.prosenectute.ch)

**E-Mail:** [info@zg.prosenectute.ch](mailto:info@zg.prosenectute.ch)

**Negozi web:** [www.hilfsmittel-ps.ch](http://www.hilfsmittel-ps.ch)

**Lingue:** Nel nostro ufficio possiamo consigliarvi e assistervi nelle seguenti lingue: Tedesco, inglese, francese e italiano. Se non parli nessuna di queste lingue, per favore porta un accompagnatore per la traduzione.